

ENMIENDA AL CONVENIO DE DONACION  
LIMITED SCOPE GRANT AGREEMENT AMENDMENT

Entre los Estados Unidos de América, a través de  
la Agencia para el Desarrollo Internacional ("AID")  
Between the United States of America, acting through the  
Agency for International Development ("AID")

Y  
AND

La República del Perú, a través del  
Instituto Nacional de Investigación Agraria y Agroindustrial  
("Donatario" o "INIAA")  
The Republic of Peru, acting through the  
National Institute for Agricultural and Agroindustrial Research  
("Grantee" or "INIAA")

---

1. Título de la Actividad: Planificación  
de la Investigación, Extensión y  
Educación Agrícola  
Activity Title: Agricultural Research,  
Extension and Education Planning

2. No. de la Actividad:  
AID Activity No.:  
527-0000

---

3. Enmienda No.: Cuatro  
Amendment No.: Four

4. Fecha del Convenio Original:  
Date of Original Agreement:  
Setiembre 1, 1986  
September 1, 1986

---

5. El Convenio identificado arriba se enmienda como sigue:  
The Agreement identified above is hereby amended as follows:

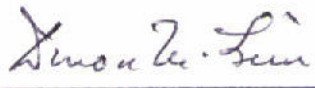
- A. Se substituye el nombre de la entidad recipiente por el de "Instituto Nacional de Investigación Agraria y Agroindustrial (INIAA)".  
The name of the recipient entity is substituted in lieu thereof by "National Institute for Agricultural and Agroindustrial Research (INIAA)."
- B. Se anula la fecha "Junio 30, 1988" en el Casillero 5 del Convenio y se substituye por la la siguiente fecha "Diciembre 31, 1988".  
Delete the date "June 30, 1988" in Block 5 of the Agreement and substitute in lieu thereof the date "December 31, 1988."

Excepto de lo enmendado o modificado aquí, el Convenio permanece en plena fuerza y vigencia.  
Except as expressly amended or modified herein, the Agreement remains in full force and effect.

6. Por la República del Perú:  
For the Republic of Peru:

Firma:   
Signature: \_\_\_\_\_  
Luis Gonzales Posada  
Ministro  
Título: Relaciones Exteriores  
Title: \_\_\_\_\_  
Fecha: 30-6-1988  
Date: \_\_\_\_\_

7. Por la Agencia para el  
Desarrollo Internacional:  
For the Agency for  
International Development:

Firma:   
Signature: \_\_\_\_\_  
Donor M. Lion  
Título: Director  
Title: \_\_\_\_\_  
Fecha: 10 June 88  
Date: \_\_\_\_\_